

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Ruta del Ferro 2015

Reviu el passat miner i siderúrgic descobrint els recursos vinculats al procés d'obtenció, transformació i comercialització del ferro des de principi del segle XVII fins a final del XIX. Visita l'interior d'una mina de ferro a Llorts i el camí dels Homes de Ferro amb una exposició d'escultures a l'aire lliure.

Horaris:

Del 13 de juny al 30 de juny

9.30h a 13.30h i de 15h a 18h

Tancat diumenge tarda i dilluns

De l'1 de juliol al 31 d'agost

9.30h a 13.30h i de 15h a 18h

Obert cada dia

De l'1 de setembre al 11 d'octubre

9.30h a 13.30h i de 15h a 18h

Tancat diumenge tarda i dilluns

Visites guiades al camí dels Homes de Ferro: 12h i 16h.

Preu: Mina + guiatge pel camí

Adults: 5€

Nens de 6 a 12 anys: 2€

Menors de 6 anys: gratuït

Grups: 3€

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Ruta del Hierro 2015

Revive el pasado minero y siderúrgico descubriendo los recursos vinculados al proceso de obtención, transformación y comercialización del hierro desde principios del siglo XVII hasta finales del XIX. Visita el interior de una mina de hierro en Llorts y el camino de los Hombres de Hierro, con una exposición de esculturas al aire libre.

Horarios:

Del 13 de junio al 30 de junio

9.30h a 13.30h y de 15.00h a 18.00h

Cerrado los domingos por la tarde y los lunes.

Del 1 de julio al 31 de agosto

9.30h a 13.30h y de 15.00h a 18.00h

Abierto todos los días

Del 1 de septiembre al 11 de octubre

9.30h a 13.30h y de 15.00h a 18.00h

Cerrado domingo por la tarde y lunes

Visitas guiadas por el camino de los Hombres de Hierro: 12.00 h y 16.00 h.

Precio: Mina + guía por el camino

Adultos: 5€

Niños de 6 a 12 años: 2€

Menores de 6 años: gratuito

Grupos : 3€

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Route du Fer 2015

Revivez le passé minier et sidérurgique, en découvrant les ressources liées au processus d'obtention, transformation et commercialisation du fer, du début du XVIIe siècle jusqu'à la fin du XIXe. Visitez l'intérieur d'une mine de fer à Llorts et empruntez le chemin des Hommes de Fer avec une exposition de sculptures en plein air.

Horaires:

Du 13 juin au 30 juin

9h30' à 13h30' et de 15h à 18h

Fermé le dimanche après-midi et le lundi.

Du 1^{er} juillet au 31 août

9h30' à 13h30' et de 15h à 18h

Du 1^{er} septembre au 11 octobre

9h30' à 13h30' et de 15h à 18h

Fermé le dimanche après-midi et le lundi.

Visites guidées du chemin des Hommes de Fer: 12h et 16h.

Prix: Mine + visite guidée du chemin :

Adultes : 5€

De 6 à 12 ans : 2€

Moins de 6 ans : gratuit

Groupes: 3€

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Iron Route 2015

Trough the Iron Route, the Valley of Ordino revives its mining past and invites its visitors to discover all the elements linked to the processes of mining, transforming and marketing iron from the beginning of the 17th to the end of the 19th century. You can visit the Llorts iron mine and following the path of the Iron Men. There you will discover an open-air exhibition of sculptures.

Timetable:

From June the 13th to June of 30th

From 09:30 to 13:30 and from 15:00 to 18:00

Sunday afternoon and Monday closed

From July the 1st to August of 31

From 09:30 to 13:30 and from 15:00 to 18:00

Open every day

From September the 1st to October the 11th

From 09:30 to 13:30 and from 15:00 to 18:00

Sunday afternoon and Monday closed

Guided Tours to the path of the Iron's Men at
Morning 12h and afternoon at 16h

Price:

Adults:	5€
From 6 to 12 years old:	2€
Less than 6 years old:	free
Groups:	3€